

B6

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 43

Fylke: Vest Agd.

Tilleggsspørsmålnr. Avskrift fra nr.

Herad: Hidra

Emne: 50, nr. 10865

Bygdelag: Austre Hitrröya

Oppskr. av: Laurids Eriksson

Gard:

(adresse):

G.nr. Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. ja f.1876.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Örenringer

Strakst jeg fikk spørelista om bruk av ringer, reiste jeg med båten til byen og spurgte en del gamle (heslste sjömend) også den gamle gultsmed, for om der kunde være noe som jeg ikke viste av såga om öreringer, en dag etterpå roede jeg ca. 3 N mile vest fra Rasvåg til Tønjtevåg, thi få år siden dødde 90 år gamle sjömend Crist' Omland og Jokum Omland, noen av de siste som gikk med guldöreringe. Sønnstvik ved Rasvåg (70 år) har sluttet med at bruke öreringer. Det var dokter Bonnevie i Flekkefjord som gav ham råd at bruke pur guldringer örer for svage öine. Jeg minnest helt fra barneår i 1880-årene en hel del hjemme sjöfolk og fiskere nærvnte (og i byen og trakten) og firmede norske, å utlenning i havn gikk med guldöreringer. I seilskutetiden i 90-årene, så jeg eldre sjömend av forskillige nasjoner brukte guldöreringer, men sandt å si, tapte mann i hjemtrakten, også om ielandet, i 1890-årene nokså fort troen på det Gudommelike edleskinnende rene røde guld's hundreder av års gamle magiske makt, eller kraft till at færdrive den ondegost, der satte røde rinnende kjertelsvakhed i öine på sjöenmend, kun helt rent guld ville så læke og gi tilbake friskere syn til svekede öine. Det stod jo så mange steder i Bibelen om onde ånder som angrep folkshelde, Himlens porter og gater var av purt guld. Jöderne på Aronds tid tilbad det glødende skinnende herlike guld. I seilskutetiden omkring årene fra 1870-1890, kom gummisjöstövler i utlande (Høst U.S.A.) meget i bruk, alikvel man fra det første mente at de

Gummisjöstövler

10865

139

gav årsak til svekkende syn, og det mener folk flest ennå.

Öyenlidelser I den vanskelige mannövring ved kryssing, (helst om natten) öreringer trengte seilskute sjömend de aller sterkeste öine, uten, ble han stragst avlagt, også til marine, stemplet udyktig til Kongens tjenest—derfor sökte mann fra eldre tid de beste råd å midler (helst mot røde rinnende öine) som flere gamle her i trakten mante var påheng av den onde gost på helt friske å frodike (Helst sjömend). Gosten var som Rehamen en ond ånd, var folketro i gamle dage rundtom i landet. Mands guldöreringer var tykke som en strøpestrikke spøte, og tvermålet 2 mm (?), den ene ende i den annen med fjærål, öresnippene gjennem-stykket mittpå med riålringer, helst innsatt av kloke koner. En rå potetskive lagt på hver side öresnipp- da kjendtes ikke stikket. I gamle dager var ender festet med tapp å splittpresset sammen med ophetet tang. Kvinder brukte mer en dubbelt så vide ringer i öresnippe, også med noe filigrant arbeid inde ved nedre ringbue (de som hadde råd til). Fordom en befattet også hode- og brystverk-somme mente at de hadde pådratt seg disse betendelser i dörtrekk. Omkring 1880 fikk fler og fler kvinder gulddobber i sine öresnipper, stort seet for stas, (da overtruen ebbet ut). Sölv å bly ble aldrig i tiden bruk til ringer i nevnte av skikkelige folk, det var vetlaust, da det var skadeligt. Sölv ga törst, Bly slukket törst og var giftig. Bly i mund og mundhulen ble sort, men de fleste fleste sjöfolk i verden fra gamle dage til omkring 1890 hadde ennliten koppermunt til lykkeskilling for liv å vel- ferd, indsyet i sin jagervest (sjötröie) også et middels potet i lomme til å trekke gikt av kroppen, etter et år ble det hårt som sten. Sandhetskjære folk forstår at det var almen pengemakt med höiere levestander, med oplysende tanker, der ledet folket bort fra fordom og overtro ind i en ny tid, helt motsatt fra den gamle både på godt og ondt.

sölv, bly

lykkeskil-
ling av kopper

potet i
lommen

Voltakors

Så skal jeg gi en kort oplysning om de nokså få av denslags bygdesaga fortellere, som jeg har i mit lange liv, her, og fra om i landet, merket meg somler, skryter og vrövler, og kjender lite til folkelivet før 1880, men blander tidsånden derfra til omkring 1930, til plukfisk og av å til tuller domt, spröit- I den siste part av foriske århundred ble stort set det norske folk sörgelig bedratt av det slue folk

kaldet sigöiner fanter, som solgte dem mengder av stygt grått magnetisk metal, som gjorde det under at løyte nåle og spiker op fra stuebordet når man holdt tingene over. Disse magnetiske saker kaldet Volterkors. Kramper, små hestsko, knapper m.m. skulle man bære i båndpå bare kropp, på rygg bryst, og om hals, for at trekke til seg alle slags sydgomme i kroppen, helst gikt, og verdens snilleste og godtrugne Ola Nordmand, kjøpte av de lure söreuropeere, i hvert hus hvor de for frem. Da gutungene omkring 1890 med sine lommekniver (Magnet) og kunde løyte nåler, forstod folk smått om sent bedraget. Nevnede saker og annet har ingenting at gjøre med guldetts saga, overtro om guldsmagiske evne i öreringer, og annet, til folks helbred.

Det vilde være forbundet med livsfare, eller få få sine örter avrevet, der sjømand eller fisker brukte knap eller skiver i öresnipp for de vilde fiske. Henge seg fast i tråer av seilfiller, og ellers i sjømandsyrket der han må smyke seg om i riggen, så ringe i örter må være like snøke om snapp, mest som ring om finger, for ikke at kunne hefte seg i noe, likeså med fisker der omgås garnmasker, mask vilde stragst hukke seg i øreknapp å skive, og da i et nu fare med garnet i dypet. Bly i svete og væte, sværter huden, så den saga er umulig, dog kan fortelleren være normal.

Öreringer (og fingerringe) har vært 14 karat (hårdere slit for arbeidsfolk) og 18 karat for åndsarbeidere (om det ikke er helt riktig, kan jeg ned tid finde huskelapp). Jeg tror knapt noen her i trakten i tiden har kjøpt guldringer i utlandene da mann viste at de stort sett var noe forgyllet juks.